

東鑫超市
SUNRISE
恭賀新禧 萬事如意
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY

第一〇三期 Vol.103 Feb 15 2008 免費贈閱 FREE

ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.

Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com

Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

寶龍大酒家
Bo Loong
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜
品嘗美味佳肴 放歌卡拉OK
3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407

市長賀華報發行辛城 國際超市將辦伊利杯

2月9-10日這兩天,辛城有許多華人社團組織慶祝新年活動,我說我要去看看,這關係到《伊利華報》要不要在辛城發行,因為華人組織的強大和凝聚力是華報生存的關鍵。

本報辛城熱心幫助人 PETER SONG 把我兩天的行程安排得滿滿的:上午9點會見華人名律師,11點參觀華人商會辦公室,中午12點要到肯塔基州珍珠餐館去觀看傳統放鞭炮,說是該飯店連續十年保持這良好的傳統習慣,不能錯過採訪機會。下午2:30要見 JUNGLE JIM 'S 的老闆,因為約辛城著名國際超市老闆 JIM 先生見面,我們足足花了一個月的時間,最後還是通過 PETER 私人朋友的搭橋才答應採訪,下午4點之前還要再一次趕到肯塔基州,參加 O-CAPA 活動,最後晚上7點有大辛辛那提華人音樂協會在肯塔基大學舉辦音樂會,我十分感謝 PETER SONG 和 SAM,他們二位送我進劇場觀看音樂會,PETER 回辛城教堂聚會,SAM 回家和家人過節。而我在忙碌一天後,去享受一場精彩的音樂會。音樂會結束後,我又開始了採訪……

辛辛那提 (CINCINNATI) 是俄亥俄州重要工業城市和河港,位於俄亥俄河向北大灣的頂端北岸,俄亥俄、肯塔基和印第安納三州交界處附近。



From left: Sam Yi, Mayor Mark Mallory, Peter Song 攝影 CHARLESTON © KWANG



Mr. Jungle Jim

浦瑛攝影/撰稿

1788年首批德國人來此定居。1819年建市,1827年後隨著邁阿密運河和俄亥俄河—伊利湖運河先後建成,逐漸成為美國中西部主要河港和商業中心,以後又因鐵路的興建,城市迅速發展,為美國中西部較早興起的工業城市之一。市內有多所大學,其中建於1819年的辛辛那提大學是美國最早的大學之一;多公園、綠地,風光優美,有“皇后城”之稱。

辛辛那提和中國商業貿易往來頻繁,同時也是俄州華人社區發展最迅速城市之一;有華人教會,中文學校,華人商會,華人音樂協會等等華人社團組織。同時那里的兩大巨頭企業 GE 公司和 P&G 公司,他們在中國都有很大投資,就 P&G 公司的中國人就有上千人,還有 JUNGLE JIM 'S, 這樣大的超級大超市在美國也是唯一一家。當我採訪完 JIM 時,我就當場表示本報今年五月舉辦伊利杯將選擇他的 OSCAR EVENT CENTER。

在2008年喜迎中國新春佳節之際,辛辛那提市長對本報發行到辛城表示熱烈祝賀,還有我親眼目睹藏龍臥虎人氣興旺的華人社區就已經信心倍增,華報發行辛辛那提是一件讓人興奮的事,本報全體同仁將齊心協力,將《伊利華報》辦得更好。

關注雪災 奉獻愛心 凝聚力量 支援同胞



魏恆先生

2月10日上午我參加了辛城教會美聖堂主日聚會,會後一位魏恆先生主動來找我,希望本報給予幫助。他自我介紹他是辛城大學的教授,也是中國旅美交通協會(North America Chinese Overseas Transportation Association)的一位董事人員,他們協會籌備了救援物資——大型鏟雪機並運到中國,工程巨大,鏟雪車的費用是一些熱心的個人和組織先墊付上的。魏先生的一位大學同學現任湖南省長沙市市長,是一位海歸人士。國內雪災發生後,這邊的協會就開始準備捐款,國內表示不要現金,要工具,於是,中國旅美交通協會就想到了鏟雪機。魏恆教授希望能借本報一角,讓海外華人參與為同胞獻上一份愛心的活動,更重要的是通過這一次捐款,讓大家凝聚在一起。

浦瑛 撰稿



中國旅美交通協會會員在監督準備啓運到中國雪災地區的除冰鏟雪機

2008年才過了半個月,50年一遇的大雪與冰凍肆虐了大半個中國,這樣一場多年未遇的暴風雪,給中國帶來了一場災。時值春節前夕、春運期間,極端天氣產生的後果嚴峻呈現。由於電煤供應不足,全國電力缺口達6963萬千瓦,13個省級電網出現不同程度的拉閘限電。根據交通部的統計,湘鄂貴皖陝贛蘇等省的部分高速公路都因為積雪或冰凍導致車輛嚴重擁堵,在湖北、長沙等7地市發

佈紅色預警信號,多處供電線路斷線;江西42縣市發出凍雨結冰預警,貴州全省41個市縣受到停電影響,陝西出現零下30攝氏度低溫,江蘇遭遇10年來最強暴雪。湖南是受災最嚴重的省份之一,有5人因雪災死亡,多處電網被“凍傷”,不僅給百姓生活帶來不便,更重要的是使得交通嚴重受阻,損失嚴重。中國需要您的幫助,中國旅美交通協會,需要您的支持! (下轉 P23)



2008年俄亥俄州首屆慶中國日暨迎新春聯歡活動特別報道

2008年春節的氣候在美國中西部俄亥俄州的哥倫布市已經是名副其實充滿了盎然的春意,與往年的嚴寒現成了鮮明的對照。然而更具特殊意義的是今年春節俄亥俄州在歷史上第一次由新成立的俄亥俄州中國文化交流中心(CHINESE CULTURAL LINK, INC.)發起,由哥倫布,克利夫蘭,辛辛那提,代頓和ATHENS等五個城市,及俄州

的五個中文學校,俄亥俄州立大學等組織共同聯合舉辦了2008年俄亥俄州首屆慶中國日暨迎新春聯歡活動。活動時間從早晨8:30 AM一直持續到晚上10:00 PM。活動的內容包括三場由各城市和學校提供的業餘和專業相結合的精彩文藝節目。綜合了彈唱,歌舞,雜技,相聲等特色表演。各場的時間最少二小時,最長近四小時。(下轉 P11)